

**BOARD OF TRUSTEES
AGENDA**

<input type="checkbox"/>	Workshop	<input checked="" type="checkbox"/>	Regular	<input type="checkbox"/>	Special
--------------------------	-----------------	-------------------------------------	----------------	--------------------------	----------------

- (A) ☐ **Report Only** ☐ **Recognition**

Presenter(s):

Briefly describe the subject of the report or recognition presentation.

- (B) ☒ **Action Item**

**Presenter(s): SAMUEL MIJARES, SUPERINTENDENT OF SHCOOLS
DAVID CAMARILLO, EXECUTIVE DIRECTOR FOR INSTRUCTION**

Briefly describe the action required.

CONSIDER ANT TAKE APPROPRIATE ACTION ON THE REQUEST TO APPORVE A MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN THE UNIVERSIDAD POLITECNICA DE PIEDRAS NEGRAS AND THE EAGLE PASS ISD BEGINNING THE 2022-2023 SCHOOL YEAR.


- (C) **Funding source: Identify the source of funds if any are required.**

- (D) **Clarification: Explain any question or issues that might be raised regarding this item.**



EAGLE PASS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT
Instructional Services Department

Memorandum

To: Samuel Mijares, Superintendent
From: David Camarillo, Executive Director for Instruction 
Date: June 28, 2022
Re: Agreement between EPISD and Universidad Politécnica de Piedras Negras

Attached is an agreement between EPISD and Universidad Politécnica de Piedras Negras.

This is a collaboration to develop a friendly and cooperative relation in the fields of education, training and research expanding their different programs and promoting the University.

Should you have any questions, please feel free to contact my office at 830-752-3725 or 830-752-3724.

DC/hc

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

For International Education Cooperation

Between Eagle Pass School District and Universidad Politécnica de Piedras Negras

Eagle Pass School District (EPSD), located in the state of Texas, and Universidad Politécnica de Piedras Negras, México, (UPPN), (collectively referred to herein as “the parties”), wishing to develop friendly and cooperative relations in the fields of education, training and research, have concluded the present Memorandum of Understanding (MOU).

Whereas, EPSD and UPPN desire to develop the enrichment of their teaching, training and research programs, as well as promoting the University; and

Whereas EPSD and UPPN desire to strengthen and expand the mutual contacts between the two institutions and other collaboration terms.

Therefore, it is mutually agreed as follows:

Terms of Agreement:

1. Themes of joint activities and the conditions for arrangements for specific visits, use of installations, labs, donations and other forms of cooperation will be developed mutually for each specific case through a Cooperative/Reciprocal Agreement (herein after referred to as “Implementing Agreement”).
2. Each exchange under the terms of this Agreement will be initiated by the respective parties. The details of each exchange shall be agreed upon in writing by the designated liaison officials of each party.
3. This MOU will become effective upon the date of signature by the representatives of the institutions and, if applicable, approval by appropriate authorities in their respective countries.
4. The MOU will be in force for five years and may be renewed upon written agreement of the parties for subsequent terms. Either party wishing to make changes or terminate the MOU, shall notify the other partner in writing of such intentions no later than one month before the suggested changes should go into effect.

Samuel Mijares
EAGLE PASS SCHOOL DISTRICT

Raúl Alejandro Vela Erhard
UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE
PIEDRAS NEGRAS

MOU Signed on May 3, 2022

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

For International Education Cooperation

Between Eagle Pass School District and Universidad Politécnica de Piedras Negras

Eagle Pass School District (EPSD), located in the state of Texas, and Universidad Politécnica de Piedras Negras, México, (UPPN), (collectively referred to herein as “the parties”), wishing to develop friendly and cooperative relations in the fields of education, training and research, have concluded the present Memorandum of Understanding (MOU).

Whereas, EPSD and UPPN desire to develop the enrichment of their teaching, training and research programs, as well as promoting the University; and

Whereas EPSD and UPPN desire to strengthen and expand the mutual contacts between the two institutions and other collaboration terms.

Therefore, it is mutually agreed as follows:

Terms of Agreement:

1. Themes of joint activities and the conditions for arrangements for specific visits, use of installations, labs, donations and other forms of cooperation will be developed mutually for each specific case through a Cooperative/Reciprocal Agreement (herein after referred to as “Implementing Agreement”).
2. Each exchange under the terms of this Agreement will be initiated by the respective parties. The details of each exchange shall be agreed upon in writing by the designated liaison officials of each party.
3. This MOU will become effective upon the date of signature by the representatives of the institutions and, if applicable, approval by appropriate authorities in their respective countries.
4. The MOU will be in force for five years and may be renewed upon written agreement of the parties for subsequent terms. Either party wishing to make changes or terminate the MOU, shall notify the other partner in writing of such intentions no later than one month before the suggested changes should go into effect.

Samuel Mijares
EAGLE PASS SCHOOL DISTRICT

Raúl Alejandro Vela Erhard
UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE
PIEDRAS NEGRAS

MOU Signed on May 3, 2022